congregação. Ao acto assistiu um grande numero de pessoas que por completo enchia a sala. O venerando bispo administrou a confirmação ás seguintes pessoas:

Adulto: - Joaquim de Almeida.

Menores: — Perpetua Maria Affonsa, Emilia Moreira, Lucinda Gomes da Costa, Bertha Winifred Cassels, Maria Engracia, João Pereira (actualmente em Lisboa), Joaquim da Silva Vieira, Antonio Pinto Vieira, Antonio Vieira.

Rogamos ao Altissimo para que estas pessoas, que fizeram assim uma profissão publica da sua fé, possam pela graça de Deus resistir ás tentações mundanas, conservando-se fieis até á morte. O bispo Cabrera prégou por duas vezes n'esta capella, estando esta litteralmente cheia, e tambem na casa de oração do Marco.

Visitas. — No começo do anno tivemos entre nós o missionario dr. Guilherme Cassels, actualmente bispo no occidente da China. Muito gratas impressões nos deixou a visita d'este nosso irmão, que muito nos animou com seus discursos cheios de uncção evangelica, descrevendo-nos a obra do Evangelho na China, onde tantos milhões de creaturas jazem em trevas espirituaes. Mostrou tambem muitos objectos chinezes, taes como artigos de vestuario, bordados, desenhos, etc., que muito despertaram a curiosidade do numerosissimo auditorio que o escutava.

Rogamos ao Altissimo que abençoe este nosso irmão e lhe dê muita força espiritual para poder continuar a sua

santa missão.

Recebemos tambem em fins de maio a agradavel visita do rev. Pulvertaft, que nos veiu trazer uma mensagem de amor da parte do arcebispo de Dublin. Este agradavel mensageiro assistiu aos cultos e prégou uma vez, mostrando-se muito agradado da congregação e das escolas.

Marco. — N'este logar teem continuado com regularidade os nossos trabalhos, interrompidos durante o verão; n'elles temos sido ajudado por alguns irmãos, competindonos especialisar o sr. Joaquim Soares, professor da escola, e o sr. José d'Oliveira. A's praticas assiste um numero consideravel de ouvintes, na sua maior parte creanças. E' este logar um foco de alcoolismo que patenteia bem fri-

santemente a crueldade dos seus funestos effeitos. Temo-nos esforçado o mais possivel por derramar entre esta gente o ensino do Evangelho, unico meio efficaz da sua regeneração. Cremos que Deus nos está auxiliando n'este proposito.

Caya.— N'este logar situado á beira-rio, no local onde existiu a antiga Cale, que deu origem ao nome de Portugal, e habitado por uma população laboriosa, que se occupa nos trabalhos do rio, iniciámos ha pouco a prégação do Evangelho, cheios de esperança e confiados em que Deus nos ajudará no nosso empenho, dando a nós a sua sabedoria para annunciar a sua divina Palavra, e aos habitantes d'este logar tocando lhes os seus corações para que n'elles recebam com proveito a semente que se está lançando. As reuniões effectuam-se n'um salão, que alugámos e preparámos convenientemente; e as que se teem realisado ultimamente teem sido tão concorridas e temos notado tanto interesse da parte dos ouvintes, que acalentamos a grande esperança de que, se Deus nos ajudar, ha-de haver alli abundante fructo.

Não podemos deixar de agradecer ao sr. Joaquim Pinto da Conceição, prégador licenceado, a promptidão e manifesto desinteresse com que sempre se tem prestado a auxiliar nos nos nossos trabalhos, apezar de morar bastante longe e ter de trilhar pessimos caminhos. Deus saberá recompensar a cento por um os que se sacrificam por amor do Evangelho,

Tambem agradecemos ao nosso irmão, o sr. Raul Gonçalves, que nos ajudou na obra do Evangelho, prégando no

Marco e no Candal.

**Baptisados.** — Os seguintes foram admitidos na Egreja exterior de Christo, recebendo o sacramento do baptismo:

Lucinda, filha de Gabriel Joaquim Ribeiro e de Maria

Eliza de Sousa Ribeiro.

Joaquim. filho de Joaquim Vieira e de Maria Emilia.

Gloria. filha de Augusto Vieira e de Antonia Moreira. Archidamia, filha de José d'Oliveira e de Emma de Jesus.

Dorotheia, filha de Joaquim Antonio Soares e de Maria Nunes. Ruth Celeste, filha de José Alves de Carvalho e de Joaquina Rita.

Roberto David, filho de Antonio Vieira e de Ermelinda

de Jesus.

Moza, filha de Francisco da Costa e de Anna da Silva.

Obitos. — Dorotheia, filha de Joaquim Antonio Soares e de Maria Nunes.

#### Escola do Bom Pastor

Escola do sexo masculino:

Professores, srs. José Pinto de Macedo e Joaquim Antonio Soares.

Acham-se actualmente matriculados 90 meninos e ha uma frequencia diaria de cerca de 84 a 85.

O alumno Mauuel Lemos fez exame de admissão aos Lyceus e ficou plenamente approvado.

Escola do sexo feminino:

Professoras, Sr. as Delfina Adelaide Ferreira, Lucinda Gomes da Costa e Rita Chita.

A matricula é de 95 alumnas.

As alumnas prepararam para a Exposição de Villa Nova de Gaya, acima de 200 artigos de obras, trabalhos, fato feito para mulher, criança e homem.

Fizeram algumas alumnas chales e lenços de malha de lã, jaquetas para crianças e fatos de malha para rapazes, outros trabalhos para ornar as salas em lã e sêda, e em obra de crochet para cobrir cadeiras de estofo e sofás.

Algumas outras vestiram alguns bonecos em varios costumes de lavradeiras, meninas, senhoras, etc. Todas as senhoras e cavalheiros que examinaram esta grande collecção de trabalhos ficaram completamente maravilhados, e foram concordes todas as pessoas independentes em dizer que não havia outra escola no paiz de crianças pobres que tivesse apresentado collecção egual. Temos de agradecer á professora, sr.ª Lucinda Gomes da Costa, que incançavelmente trabalhou de dia e de noite para ensinar ás suas alumnas estes lavores e bordados.

Escola dominical. — Tem sempre logar antes

do culto do domingo de manhã e é frequentada por 100 a 150 alumnos, alguns dos quaes trabalham durante a semana. Fazemos oração constantemente a Deus para abençoar esta obra de tanta importancia para a mocidade.

Arvore do Natal.— No principio do anno premiámos as creanças da Escola Dominical com uma festa, que foi frequentada por 170 crianças; e no fim, na sala maior da escola, foi illuminada uma Arvore do Natal, coberta de donativos e doces para as crianças.

Convem notar que a Escola do Bom Pastor lucta com difficuldades, em consequencia de terem morrido algumas pessoas que contribuiam regularmente para o seu sustento, e todos os annos, ultimamente, tem havido um difficit grande.

ANDRÉ B. CASSELS.

### CAPELLA EVANGELICA DO BOM PASTOR — CANDAL

	Receita		
	Balanço de 1894		45370
Collect	as	18925	
D		15770	
)		18860	
V		15860	
))		18565	
)		25430	
, »	,	2\$150	
»		990	
))	,	2\$200	
D		18440	
<b>D</b>		1\$160	
))		25065	
<b>)</b>		15000	
»		900	
))	***************************************	1\$335	
<b>)</b>		1\$320	
))		15250	
D		2\$175	
D	••••••	1\$960	31\$355
	Somma	# T 1	35\$725

Transporte		355725
Raul Gonçalves (quota de anno)	25400	004.20
Ellen Davies (D.)	65000	
Gabriel Joaquim Ribeiro e familia	3\$600	
Lucinda Gomes da Costa	13200	
João Gomes (1.º semestre)	480	
Antonio Vieira e sua mulher	960	
João Pinto e sua mulher	960	
Joaquim Vieira e sua mulher	15920	
Affonso e sua mulher	960	
Domingos e sua mulher	960	
Alexandre	80	
Caixa das esmolas	760	
Joaquim Soares e sua mulher	25000	
Maria da Silva	600	
José d'Oliveira	2\$400	
Augusto Vieira	960	
Antonio Vieira, filho	960	
Antonio Pinto e sua mulher	960	
Andrew Roys Cassels	125000	40\$160
Réis		75\$885
Despeza		
Guardas	600	
»	600	
»	600	
»	600	
D	600	
Concerto no soalho	15000	
800 exemplares de côres, 4 paginas	25600	
Conta apresentada por Augusto. Des-		
pezas	790	
500 exemplares em papel de capas	1\$000	8\$390
Gaz	3\$395	
b	25180	
»	25315	
»	25945	
»	15865	125700
Somma		218090

Transporte		215090
»	15820	
»	1\$730	
»	1\$865	
»	28000	
»	15910	
»	3\$575	
Conta de trolha e pintor	4\$300	38\$290
Conta apresentada por Augusto Vieira	15070	
Decima paga por o sr. André	115200	12\$270
Por 400 exemplares grandes, 2 paginas  Por 1:000 jornaes a <i>Trovoada</i> impres-	1\$800	
são e papel	3₫600	5\$400
		778050
Balanço para o anno de 1896		18\$065
Réis		95\$115

GABRIEL JOAQUIM RIBEIRO ANDRÉ BOYS CASSELS RAUL GONÇALVES.

# Escola do Bom Pastor — Candal

#### Despeza

0 - 0		
Sexo femenino:		
D. Delfina Adelaide Ferrreira	108\$000	
D. Lucinda Gomes da Costa	1025000	
D. Ritta Chita	545000	
Gratificações	35000	
Diversas despezas	9\$100	276\$100
Sexo masculino:		
Joaquim Soares	1215000	
Macedo	1105000	
Diversas despezas,	4\$500	235\$500
Réis		511\$600

# Receita

Quotas da Escola feminina  Donativos por diversos	38\$400
Donativos por diversos	209\$000
· 图像是一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	247\$400
Adeantado pelo Thesoureiro	264\$200
Réis	511\$600
31 de Dezembro de 1895. — A Thesoureira: sels.	MAY CAS-
Capella Evangelica do Bom Pastor — Candal. Fundo dos Pobres	1895
Receita	
Saldo que vem de 1894	48730
Collectas durante o anno	45\$390
Deve saldo	190
(\$P\$00年2015-1915-1915-1915-1915-1915-1915-1915-1	50\$340
Despeza	00,010
Esmolas a diversos pobres e casos extraordinarios	50\$340
Collectas durante o anno de 1895 para missões	na China:
Recebido	
1 collecta	25145
» »	15590
» »	25020
» »	15600
» »	45500
	12\$155
Em deposito	
Fundo para remetter à China na primeira oc- casião	12\$155
Ministro: André Boys Cassels — Thesoureiro Joaquim Antonio Soares.	do Fundo:

### Missão-Collegio em Setubal

Esta missão-collegio, estabelecida na rua do Carmo, 19, 1.º, foi aberta por meados do anno proximo passado. Os serviços Divinos, que só teem logar, dirigidos por um presbytero, uma vez de 15 em 15 dias, teem sido muito concorridos, não obstante a guerra movida pelos jesuitas contra esta obra de propaganda evangelica.

Além do Serviço Divino quinzenal, ha nos domingos de manhã uma reunião d'alguns irmãos para leitura da Biblia

e oração.

Em breve esperamos que, querendo Deus, possa haver

regularmente culto todos os domingos.

O collegio, que é mixto, é já frequentado por 28 crianças, ás quaes, além da instrucção primaria, lhes é ministrado o ensino do santo Evangelho, pela digna professora e nossa irmã D. Severina de Miranda Rego.

Que o Senhor se sirva abençoar aqui a sua obra, guiando quem préga, quem ensina e quem aprende, para que o seu santo nome seja glorificado com a salvação de muitas almas convertidas ao verdadeiro Pastor.

### Balancete da Missão-Collegio em Setubal

#### Receita

Donativos:	
José Maria de Deus Azeda	85000
D. Eulalia Trigueiros Sampaio	500
Frederico F. Mariz	2\$200
José Maria dos Santos	340
Manuel J. Braz	900
Antonio J. Rodrigues	600
D. Severina de Miranda Rego	25800
Producto de vendas:	
4 livros d'Oração Commum	15440
12 hymnarios	720
122 exemplares d'O Evangelista	45860
Quotas semanaes dos alumnos	115740
Réis	34\$100
	THE PERSON NAMED IN COLUMN 2 I

# Despeza

Lavagem do collegio	25880
Agua para as crianças	15380
Petroleo	815
Ao carroceiro pelos despejos	2\$200
Tinta para escrever	240
Chapas de ferro para os bancos	480
Uma Biblia	600
Uma estante para as lições	2\$800
Por envernisar a mesma	800
Producto das quotas semanaes dos alumnos en-	
tregue á professora	115740
Saldo entregue ao Fundo Central	10\$165
Réis	34\$100